

**Zeitschrift:** Scharotl / Radgenossenschaft der Landstrasse  
**Herausgeber:** Radgenossenschaft der Landstrasse ; Verein Scharotl  
**Band:** 32 (2007)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Mission Leben und Licht = Mission vie et lumière

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Mission Leben und Licht

## Zeltmission 2007

*Lukas 14: 23: «Geh hinaus auf die Landstrasse  
und an die Zäune und nötige sie,  
hereinzukommen, damit mein Haus voll werde!»*

**An unserer Evangelisationsmission 2007 sind alle herzlich willkommen!**

Dieses Jahr machen wir eine Mission mit 2 Zelten. An dieser Evangelisationsmission unter unserem Volk in der Schweiz werden die anerkannten Prediger, Kandidaten der Evangelischen Zigeunermission Schweiz - Leben und Licht teilnehmen. Sie werden abwechselnd die 2 Zelte begleiten.  
*Kontakt und Auskunft : Patrick Vogt, Sekretär, Tel. 079 689 38 01*

<u>Datum</u>	<u>Ort</u>	<u>Datum</u>	<u>Ort</u>
20. Mai – 3. Juni	Giubiasco (TI)	14. Mai – 28. Mai	Gossau (SG)
3. Juni – 17. Juni	Biel	28. Mai – 9. Juni	Effretikon
17. Juni – 1. Juli	La Tanne (BE)	9. Juni – 23. Juni	Thun
1. Juli – 15. Juli	Sion	23. Juni – 7. Juli	Wettingen
15. Juli – 29. Juli	Gemäss Information	7. Juli – 22. Juli	Bad Ragaz
		22. Juli – 5. August	Tuggen

### **MISSION 2007 : WICHTIG !**

*Wir weisen darauf hin, dass wir eine christliche Organisation sind und dass die Plätze von der Mission gemietet wurden, und dass wir demnach auch verantwortlich für die Ordnung und die Sauberkeit auf dem Platz sind. Helft uns, diese Punkte einzuhalten!*

*Wir glauben an die Wahrhaftigkeit der Bibel, d.h. des Wort Gottes, die uns lehrt, uns zu versammeln im Namen des Herrn. Es versteht sich von selbst, dass Ihr alle willkommen seid, um die Botschaft, die Loblieder und die Predigt zu hören.*

*Da zahlreiche Reklamationen gemacht wurden, bitten wir Euch, eure Kinder bei den Wohnwagen zu behalten und sie nicht überall hingehen zu lassen.*

*Auf dem Platz wird im Schrittempo gefahren (keine Schnellstarts mit dem Auto!), denn wegen den Kindern ist es gefährlich, zu schnell zu fahren.*

*Die Behörden bitten uns, die Ruhezeit ab 22 Uhr zu respektieren (keine laute Musik und keine Feste usw. mehr nach dieser Zeit!).*

*Alle sind willkommen, wenn sie in Frieden kommen und die von der Mission nach dem Wort Gottes vorgeschriebene Ordnung respektieren, denn Gott ist nicht ein Gott der Unordnung! (1. Kor. 14 : 33)*

**Gott segne Euch!**

# Mission Vie et Lumière

## Tournée 2007 sous tente

*Luc 14 : 23: "Va sur les chemins de campagne,  
le long des haies, et oblige les gens à entrer,  
afin que ma maison soit remplie."*

**Bienvenus à tous dans notre tournée d'évangélisation 2007 !**

Cette année, il y aura une mission avec deux chapiteaux. Cette mission d'évangélisation de notre peuple se fera avec les prédicateurs reconnus, les candidats de la Mission évangélique tsigane suisse - Vie et Lumière, qui accompagneront en rotation les deux chapiteaux.

Contact et renseignements : Patrick Vogt, secrétaire, tél. 079 689 38 01

<u>Dates</u>	<u>Lieu</u>	<u>Dates</u>	<u>Lieu</u>
20 mai – 3 juin	Giubiasco (TI)	14 mai – 28 mai	Gossau (SG)
3 juin – 17 juin	Bienne	28 mai – 9 juin	Effretikon
17 juin – 1 <sup>er</sup> juillet	La Tanne (BE)	9 juin- 23 juin	Thoune
1 <sup>er</sup> juillet – 15 juillet	Sion	23 juin – 7 juillet	Wettingen
15 juillet – 29 juillet	Selon informations	7 juillet – 22 juillet	Bad Ragaz
		22 juillet- 5 août	Tuggen

### **MISSION 2007 : IMPORTANT !**

Nous vous signalons que nous sommes une œuvre chrétienne et que les places ont été louées par la mission et que nous sommes donc responsables de l'ordre et de la propreté. Aidez-nous à faire respecter ces points !

Nous croyons à la véracité de la Bible, la Parole de Dieu, qui nous enseigne de nous réunir pour le Seigneur. Vous êtes bien entendu les bienvenus sous la tente pour écouter le message, les chants et cantiques, les témoignages et la prédication.

En raison de nombreuses réclamations, nous vous prions de garder vos enfants devant vos caravanes et de ne pas les laisser aller partout.

Sur la place, on roule au pas (pas de démarrages !), car rouler vite est trop dangereux par rapport aux enfants.

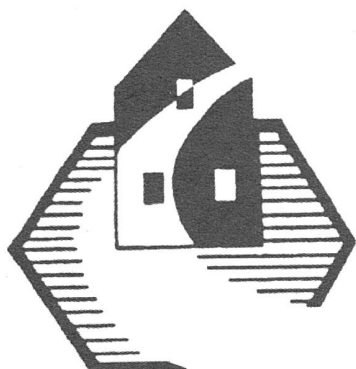
En outre, les autorités nous prient de respecter les heures de calme à partir de 22 h 00 (*ni musique forte, ni fêtes, etc.*).

Tous sont les bienvenus s'ils viennent dans la paix et qu'ils respectent l'ordre établi par la mission selon la Parole de Dieu. Car Dieu n'est pas un Dieu de désordre ! (1 Cor. 14 : 33)

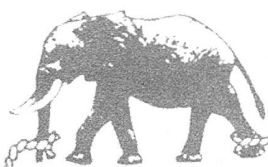
**Que Dieu vous bénisse!**

## P. GOTTIER

**Beton-, Mauerwerkreinigungen + Imprägnierung**



Eichliwaldstrasse 4  
Postfach 2  
8410 Winterthur  
Natel: 079 462 66 67



## J. Graf Konfektions-Seilerei 7320 Sargans

Seilwaren en gros + Detail  
Binde-Hebe & Seilartikel  
Zurr- und Hebegurten  
Handschuhe- und Arbeitsbekleidung

St. Gallerstrasse 30, 7320 Sargans  
Tel: 081 / 723 60 25 Natel: 079 / 681 43 18

## Traugott Amsler

An- und Verkauf von Goldschmuck

### Uhrenmarken:

- ♦ Pathek Philippe
- ♦ IWC
- ♦ Rolex
- ♦ Cartier
- ♦ Omega
- ♦ Rado
- ♦ Chopard usw.

### Schmuck:

- ♦ Ringe
- ♦ Collier
- ♦ Armbänder
- ♦ Solitär
- ♦ Ohrringe
- ♦ Ankauf von Altgold

076 514 41 00  
079 320 62 10

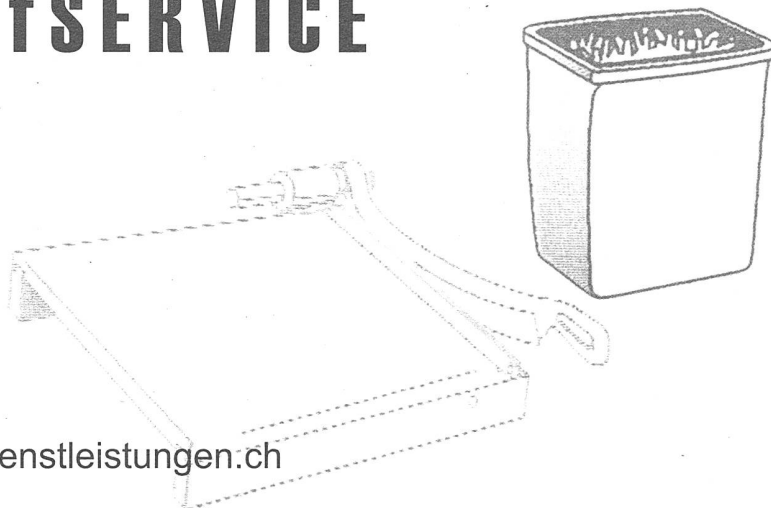


## HUBER SCHLEIFSERVICE

Huber Benjamin  
Rumimmoosstrasse 2  
4710 Balsthal

062 391 38 85  
076 308 78 76

E-Mail: [benjamin.huber@huber-dienstleistungen.ch](mailto:benjamin.huber@huber-dienstleistungen.ch)  
[www.huber-dienstleistungen.ch](http://www.huber-dienstleistungen.ch)



## DANIEL HUBER

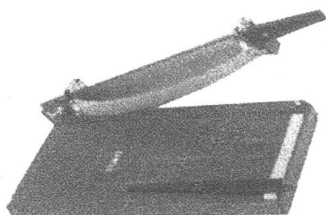
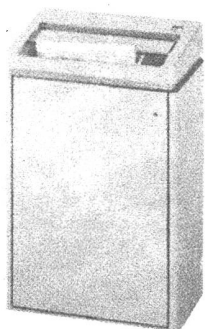
ALTMETALL UND ABBRUCHARBEITEN  
RUMIMMOOSSTRASSE 2  
4710 BALSTHAL

TEL: 062 391 38 85  
NATEL: 079 662 58 21

E-MAIL: [DANIEL.HUBER@HUBER-DIENSTLEISTUNGEN.CH](mailto:DANIEL.HUBER@HUBER-DIENSTLEISTUNGEN.CH)  
[WWW.HUBER-DIENSTLEISTUNGEN.CH](http://WWW.HUBER-DIENSTLEISTUNGEN.CH)

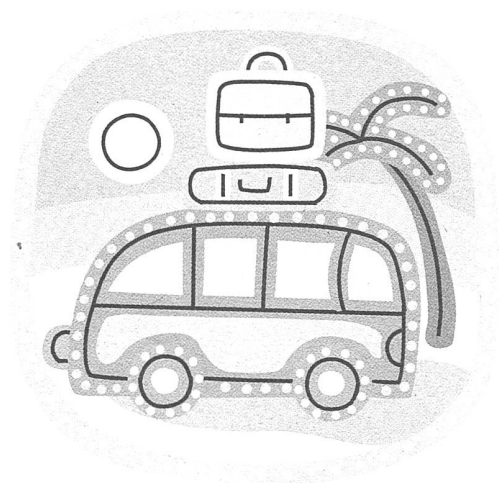
## Waser - Schleifservice

Reinigungen von Aktenvernichtern  
und Papierschneidemaschinen etc.  
Schleifservice aller Art  
innert 24 Stunden erledigt



**Marco Waser**  
Tel. 078 740 17 18  
Postfach 297, 7007 Chur

# Radgenossenschaft



Die Radgenossenschaft bleibt  
geschlossen vom

**16.07.07 - 5.08.07**

Wir wünschen auch Ihnen  
schöne und erholsame Ferientage.

**Begegnungs- und Dokumentationszentrum der Jenischen  
an der Hermetschloostrasse 73 in Zürich-Altstetten**

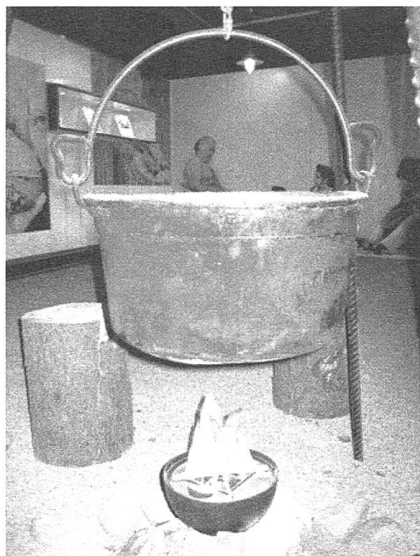
Unser Dokumentationszentrum steht allen Interessierten zur Verfügung.

Besuchen Sie auch unsere Homepage [www.radgenossenschaft.ch](http://www.radgenossenschaft.ch).

Die Ausstellung ist wie folgt geöffnet:

Montag	08 00 - 12 00 h
Dienstag	08 00 - 12 00 h 13 00 – 16 30 h
Mittwoch	08 00 - 12 00 h
Donnerstag	08 00 - 12 00 h
Freitag	08 00 - 12 00 h

## Neue Öffnungszeiten



### NEUE ANSCHRIFT:

Ab sofort gilt folgende neue Adressanschrift der Radgenossenschaft:

**Radgenossenschaft der Landstrasse  
Hermetschloostrasse 73  
8048 Zürich**

(Postfach ist nicht mehr gültig)